



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Promovemos el manejo transparente del patrimonio público mediante actividades de control comprometidos con el bienestar de nuestra ciudadanía".



DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS  
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Marcar la casilla correspondiente

Asunción al cargo ☒  
Salida del cargo ☐  
Otro (especificar) ☐

Señor

Lic. Oscar Rubén Velázquez Gadea  
Contraloría General de la República  
Bruselas N° 1880, Asunción

Quién suscribe, NANCY MARIA ORTIZ DE SOUTO, con C. I. N° 2.761.229 se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley N° 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR N° 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.

Nancy Maria Ortiz de Souto  
Firma

29/05/2013  
Fecha

NANCY MARIA ORTIZ DE SOUTO  
Nombres y apellidos del declarante

MESA DE ENTRADA

EXPEDIENTE CGR: 13732 Hora: 7:40  
Cantidad de Folios: 5 (uno)  
Asunción: 31 MAYO 2013  
E. Argada/o: [Firma]

- Marcar
- Se solicita copia de esta presentación ☐
  - Se solicita constancia de esta presentación ☒

Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.

001



Exp. 13732/13  
31/5/13

FECHA		
DÍA	MES	AÑO
29	05	2013

1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres		Fecha y lugar de nacimiento		
ORTIZ DE SOUTO		NANCY MARIA		17/04/63 - LUQUE		
Domicilio real				Teléfono		
Celular		Correo Electrónico				
Nacionalidad	Estado Civil:	Soltero	Casado	<input checked="" type="checkbox"/> Viudo	C.I. N° (*)	R.U.C. N°
	Separado	Bienes Hechos	Divorciado	Unión de hecho	2.701.229	2.701.229 - 08
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	<input checked="" type="checkbox"/> Título Profesional	ABOGADO	
Nombres y apellidos del cónyuge		C.I. N° (*)		Actividad laboral		Cantidad de hijos
GUILLERMO SOUTO M.				GANADERO		04 (CUATRO)
Nombre y apellido de los hijos		C.I. N° (*)		Fecha de nacimiento		Institución en la que estudia
1						
2						
3						
4						
5						
6						

(\*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de trabajo:				MINISTERIO PÚBLICO		Teléfono			
Dirección laboral:				ANTEQUERAC/ALBERZONI (PILAR)					
Categoría de funcionario (*):				OTROS		Superior	Nombrado	Electivo	Otros
Cargo o función(**)				ASISTENTE FISCAL					
Fecha de: Ingreso		Egreso		Acto administrativo (N° y fecha decreto, resol. contrato etc.)			Remuneración		
01/05/13				RESOLUCIÓN F.G.E. N° 1848 10-05-13			4.777.900.-		

Categoría de Funcionario (\*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.  
Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.  
Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

Cargo o Función(\*\*) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL (\*)

3.1 ACTIVO						IMPORTE	
3.1.1 DEPÓSITOS - DETALLES (**)		País	N° Cta. Cte.	N° Cta. de Ahorros	Moneda (***)		
1	Bco. CONTINENTAL	Py.			GUARANÍES	100.000.000	
2	COOP. UNIVERSITARIA	Py			GUARANÍES	600.000	
3	Bco. VISIÓN	Py			GUARANÍES	2.000.000	
4							
5							
6							
7							
8							
3.1.2 CUENTAS A COBRAR - Deudor		A la Vista	A 3 años		más de 3 años		
3.1.3 INMUEBLES - UBICACIÓN (****)							
Finca o N° Cta. Cte.	País	Distrito	Sup./m²	Valor del terreno	Sup. Cons. s/m²	Valor de Const.	
1 27-550-11	Py	FUIM. MORA	1200	500.000.000.-	400.m²	600.000.000	1.100.000.000
2 PARDAÑ 2954	Py	VALENTUELA	5000m²	200.000.000.-	-	-	200.000.000
3 FINCA 234516	Py	LUQUE	284m²	300.000.000	-	-	300.000.000
4 FINCA 425113	Py	FUPOSCADA	10.000	500.000.000	-	-	150.000.000
5							
6							
7							
8							
Sub total							1.652.600.000

(\*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.  
(\*\*) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.  
(\*\*\*) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.  
(\*\*\*\*) Condominios (especificar porcentaje).

NANCY MARIA ORTIZ DE SOUTO      29/05/2013      002      Ortiz de Souto



## Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)

Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3							Encerrar en círculo
Clasificación							Forma de adquisición (*)
1	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	(A) B - C - D - E - F
2	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	(A) B - C - D - E - F
3	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - (C) - D - E - F
4	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - (D) - E - F
5	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
6	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
7	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F
8	Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	A - B - C - D - E - F

(\*) A) Compra B) Usucapición C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	Fecha	Juzgado

## 3.1.4 VEHÍCULOS

VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis N°	Reg. Automotor	IMPORTE
1 CAMIONETA	2011	CHEVROLET	510/99	-		40.000.000.-
2 CAMIONETA	2010	CHEVROLET	BLAZER	-		40.000.000.-
3						
4						
5						

## 3.1.5 NAVES Y AERONAVES

TIPO	Marca	Modelo	Serie N°	Matrícula	Nacional / Extranjero
1					
2					

## 3.1.6 GANADO - MARCA

VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS	
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote

## 3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS

Nombre de entidad		Pais

## 3.1.8 MUEBLES

MOBILIARIOS (Juego de dormitorio, living, comedor, electrodomésticos en gral., etc.)	50.000.000.-
EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, computadoras, armarios, ficheros, etc.)	5.000.000.-
JOYAS	
PATENTES	
OBRAS DE ARTE	
OTROS*	
OTROS ACTIVOS	
TOTAL ACTIVO	1.786.600.000.-

\* Especificar

## 3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar

Institución	Cuota monto	A 1 año	Más de 1 Año	IMPORTE
a COOPERATIVA UNIVERSITARIA	500.000.-	✓		5.000.000.-
b BCO. CONTINENTAL		✓		200.000.000.-
c				
d				
e				
f				

TOTAL PASIVO

205.000.000.-

## 3.3 RESUMEN (\*)

TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
1.786.600.000.-	205.000.000.-	1.581.600.000.-

(\*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

## 4. EGRESOS MENSUALES

					IMPORTE
Casa propia		Alquileres		Expensas y otros	
Servicios básicos: Agua	50.000.-	Luz	800.000.-	Recolec. Bas.	850.000.-
Teléfono	100.000.-	Celulares	150.000.-	Alimentación	2.250.000.-
Cable		Seguridad		Combustible	1.000.000.-
Mantenimiento de vehículos					300.000.-
Arrendamiento: Empresas					
Act. Agrícola		Maquinarias		Inmuebles	
Sub total					4.400.000.-

PANCY MARIA ORTIZ DE SOUTO

29/05/2013

Ortiz de Souto

003



DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

										IMPORTE	
Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)										4.400.000	
Personal doméstico:				Remuneración mensual		1.000.000				1.000.000	
Seguros: Médico		<input checked="" type="checkbox"/>		Vehic.		<input checked="" type="checkbox"/>		Inmueb.		—	1.000.000
Educación: Escuela		<input type="checkbox"/>		Colegio		<input type="checkbox"/>		Universidad		<input checked="" type="checkbox"/>	600.000
Otros cursos		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		En el país		<input type="checkbox"/>	—
		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		En el extranjero		<input type="checkbox"/>	—
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):										a + b + c + d + e + f =	500.000
Ocio		<input type="checkbox"/>		Vestimenta		<input type="checkbox"/>		Medicina		<input type="checkbox"/>	500.000
Otros*		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	—
Otros*		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	—
TOTAL EGRESOS MENSUALES											8.000.000

(\*) Especificar

5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)				IMPORTE
Impuesto Inmobiliario (*):				1.000.000.
Tasas:				—
Patentes (*):				500.000.
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)		Nacional	Extranjero	—
Otros (*):				—
TOTAL EGRESOS ANUALES				1.500.000.


(\*) Especificar


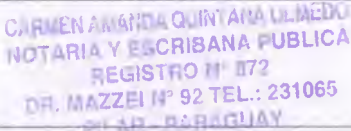
6. INGRESOS MENSUALES										IMPORTE
Remuneración fija:										4.777.900
Sueldo del cónyuge:										900.000
Honorarios (especificar concepto):										—
Alquileres:										—
Dividendo de acciones/inversiones:										—
Intereses cobrados (especificar concepto):										—
Comisiones cobradas (especificar concepto):										—
Otros Ingresos (especificar motivo): HONORARIOS CONYUGUE										5.000.000
TOTAL INGRESOS MENSUALES										10.677.900

7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)										IMPORTE
Alquileres:										—
Dividendo de acciones / inversiones:										—
Intereses cobrados:										—
Comisiones cobradas (especificar concepto):										—
Otros ingresos (especificar motivo): ACTIVIDAD GANADERA CONYUGUE										105.000.000
TOTAL INGRESOS ANUALES										105.000.000

8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

  
Firma del funcionario o empleado público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA		SELLO	
			
PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO			
Firma y sello del responsable de la institución		Juez de Paz	